

**Bedienungsanleitung
Instruction Manual**



Enjoy it.

**DIGITAL RADIO MIT UHR
DIGITAL RADIO WITH CLOCK**

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Einleitung.....	4
Sicherheitshinweise.....	5
Bedienungsanleitung und Warnhinweise	5
Installation	6
Netzanschluss und Bedienung	7
Service und Reparaturen	10
Kopf- und Ohrhörer - Vorsichtsmaßnahmen	11
Reinigung.....	12
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten	12
Batterien	13
Allgemeine Sicherheitsvorschriften.....	13
Entsorgung von Batterien	14
Seriennummer	14
Blaupunkt Competence Center Copyright.....	14
Anschlüsse und Bedienelemente	14
Inbetriebnahme	17
Batteriebetrieb	17
Netzanschluss.....	17
Teleskopantenne ausstrecken.....	18
Kopfhöreranschluss.....	18
Allgemeine Betriebsfunktionen.....	18
Erstes Einschalten	18
ON/OFF: Gerät ein- und ausschalten	19
Systemurzeit und Datum	19
STANDBY: Standby-Modus	19
VOLUME: Lautstärke einstellen	20
DAB/FM: DAB+ oder UKW-Radio einschalten	20
SLEEP TIME: Schlaffunktion	20
DAB: DAB+ (Digitalradio)	20
Was ist DAB+ (Digitalradio)?	20
DAB+ Sendersuchlauf durchführen	21
DAB+ Betriebsmodus aktivieren und Radiosender einschalten	22
PRESET: DAB+ Radiosender voreinstellen	22
PRESET: Voreingestellte DAB+ Radiosender einschalten.....	23
INFO: Display-Informationen über DAB+ Radiosender	23
PRUNE STATION: DAB-Radiosender entfernen	24
STATION ORDER: Reihenfolge der Radiosender ändern	25
DRC (Dynamic Range Control): Dynamische Bereichskompression.....	26
FM: UKW-Radiobetrieb.....	27
UKW-Radio einschalten und Sendersuchlauf durchführen	27
PRESET: UKW-Radiosender voreinstellen.....	27

PRESET: Voreingestellte UKW-Radiosender einschalten	28
Audio-Modus: Stereo oder Mono	28
INFO: Display-Informationen über UKW-Radiosender	29
MENU: Systemeinstellungsmenü	30
Allgemeine Bemerkungen	30
Menüsteuerung und Optionswahl	30
Menüpunkte	30
TIME SETUP: Uhrzeit und Datum manuell einstellen	31
ALARMS: Wecker einstellen	33
SLEEP TIME: Schlaffunktionseinstellungen	35
LANGUAGE: Bevorzugte Menüsprache einstellen	36
FACTORY RESET: Wiederherstellung der Werkseinstellungen	36
SW VERSION: Softwareversion	37
Fehlerbehebung	37
Technische Spezifikation	38
EU-Richtlinie 2002/96/EC(WEEE)	38
EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich	40

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Digitalradio RXD 10.

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen dabei helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrem neuen Digitalradio RXD 10 herauszuholen.

Lesen Sie bitte alle diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Digitalradio mit Alarm RXD 10 in Betrieb nehmen!

Der Hersteller ist unter keinen Umständen verantwortlich für:

1. Verlust oder Beschädigung von persönlichen Daten;
2. Mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung oder fahrlässige Handhabung entstanden sind;
3. Reparaturen Ihres Produkts;
4. oder andere Unfälle.

Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer missverstanden werden, war dies nicht vorherzusehen und aus diesem Grund ist der Hersteller auch nicht verantwortlich für mögliche Schäden, die durch die Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus der Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor Informationen in dieser Bedienungsanleitung und technische Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist für die gewerbliche Nutzung nicht vorgesehen.

Achtung:

Das Aussehen und die Funktionen des Gerätes können ohne Ankündigung verändert werden.

Wir behalten uns vor die technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

GEFAHR

NICHT ÖFFNEN!
STROMSCHLAGGEFAHR



Das Pfeilblitzsymbol in einem aufrecht stehenden Dreieck warnt den Nutzer vor nicht isolierten Teilen mit „gefährlicher Spannung“, die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.

ACHTUNG: ENTFERNEN SIE NICHT DAS GEHÄUSE DIESES GERÄTES, DA SONST EINE ERHÖHTE STROMSCHLAGGEFAHR BESTEHT. IM INNEREN DES GERÄTES BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM NUTZER SELBST REPARIERT WERDEN KÖNNEN.

LASSEN SIE REPARATUREN VON QUALIFIZIERTEN REPARATURFACHLEUTEN DURCHFÜHREN.



Das Ausrufezeichen in einem aufrecht stehenden Dreieck weist in den technischen Unterlagen wie z. B. der Bedienungsanleitung weist den Nutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungs- (Reparatur-) Hinweise hin. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.



Das CE Zertifikationssymbol weist darauf hin, dass wir das Produkt getestet und attestiert haben, um dessen Übereinstimmung mit allen gültigen Vorschriften und Anforderungen der EU festzustellen, insbesondere mit den EU-Richtlinien: 1999/5/EC, 2002/96/EC und 2006/66/EC

1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig und vollständig durch. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
2. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, um sich mit den Eigenschaften des Gerätes vertraut zu machen. Nur auf diese Weise können Sie die höchste Leistung und maximale Freude mit diesem Gerät erfahren.
3. Zum späteren Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung bitte an einem sicheren Ort auf. Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen und der Wartung des Gerätes vertraut zu machen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte unbedingt an unseren Service.
4. Das Gerät soll gemäß den Anweisungen und Diagrammen, die Bestandteil dieser Bedienungsanleitung sind, installiert und bedient werden.

Installation

1. Das Gerät ist für den Gebrauch in moderaten Klimazonen bestimmt. Verwenden Sie es nicht in tropischen Klimazonen oder bei Temperaturen über 35°C.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß Herstelleranweisungen und lokalen Vorschriften.
3. **ERDUNG oder POLARISIERUNG:** Es ist nicht erforderlich, das Gerät zu erden. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig in der Wandsteckdose eingesteckt ist. Dies soll verhindern, dass Spannungsstifte oder der Erdungsstift freigelegt werden. Einige Versionen dieses Gerätes haben ein Netzkabel mit einem gepolten Wechselstromstecker (einem Stecker, bei dem ein Spannungsstift breiter ist als der Andere). Dies dient als Sicherheitseinrichtung. Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker vollständig in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich mit einem Elektriker in Verbindung, damit dieser die veraltete Steckdose austauschen kann. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken. Die Sicherheitsvorkehrungen des gepolten Steckers dürfen nicht umgangen werden. Wenn Sie ein Verlängerungsnetzkabel oder ein Netzkabel benutzen, das nicht mit diesem Gerät mitgeliefert wird, soll es mit einem angemessenen angespritzten Stecker ausgestattet werden sowie die Sicherheitszulassung gemäß den Vorschriften des Benutzungslands erfüllen.
4. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüfteten Plätzen auf. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen, beweglichen oder vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät in eine saubere, gut belüftete und trockene Umgebung.
5. **WASSER und FEUCHTIGKEIT:** Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um Brand oder elektrischen Schlägen vorzubeugen.
6. **WARNUNG:** Benutzen Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in feuchten Kellern, Saunas oder ähnlichen Orten. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von fließendem, spritzendem oder tropfendem Wasser.
7. **WÄRME:** Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Geräten auf, die starke Wärme oder magnetische Wellen ausstrahlen wie z. B. in die Nähe von Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen, Videorecordern, Stereo-Anlagen, Verstärkern, Radios oder großen Lautsprechern. Solche Geräte können Bild und Ton beeinflussen.
8. Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme oder mit Wasser wie z. B. Kerzen oder Blumenvasen auf das Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Hohe Temperaturen oder tropfendes Wasser können das Gehäuse beschädigen und einen Brand oder Kurzschluss verursachen.

9. Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum frei (mindestens 20 cm oberhalb und jeweils 5 cm an jeder Seite). Prüfen Sie bitte, ob die Luft um das Gerät herum auch frei zirkulieren kann.
10. **BELÜFTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Ventilationsöffnungen des Gerätes nicht versperrt werden, denn sonst kann das Gerät überhitzen oder nicht richtig funktionieren. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppiche oder ähnliche Flächen, auf denen die Ventilationsöffnungen leicht verstopft werden können. Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Räume wie z. B. in Bücherregale oder in Einbauschränke. Entfernen Sie alle Gegenstände wie z. B. Tischdecken, Gardinen, Vorhänge oder Zeitungen, die die Ventilationsöffnungen des Gerätes versperren können.
11. Wenn Sie das Gerät in einer staubigen Umgebung benutzen, müssen Sie es von Ihrem Händler regelmäßig warten lassen.
12. Lassen Sie bitte nicht zu, dass sich große Menge von Staub auf dem Gerät auf sammeln. Dies kann die richtige Kühlung des Gerätes verhindern. Außerdem kann der Staub feucht werden und schwere Schäden der empfindlichen Elektronik zufügen.
13. Aufgrund von Verletzungsgefahren sollten Sie das Gerät nicht auf Rolltische, Stative, Gestelle, Halter oder Tische stellen, die instabil sind. Das Gerät könnte herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen schwer verletzen. Dadurch kann auch das Gerät irreparabel beschädigt werden. Benutzen Sie nur Rollwägen, Gestelle, Stative, Halter und Tische, die vom Hersteller empfohlen sind oder mit diesem Gerät ausgeliefert werden. Wenn Sie das Gerät befestigen wollen, befolgen Sie bitte die Herstelleranweisungen und verwenden Sie das vom Hersteller empfohlene Montagezubehör.
14. Seien Sie bitte sehr vorsichtig, wenn Sie einen Rollwagen zum Transport des Gerätes verwenden und vermeiden Sie so eventuelle Beschädigungen durch Umkippen des Gerätes. Abruptes Anhalten, übermäßige Kraftausübung und unebene Flächen können zum Umstürzen des Rollwagens und des Gerätes führen. Wenn Sie das Gerät transportieren möchten, benutzen Sie dessen Originalverpackung.

Netzanschluss und Bedienung

1. **ENERGIEQUELLE:** Um das Gerät betriebsfähig zu machen, müssen Sie es an die Stromversorgung anschließen. Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Nennspannung des Gerätes den örtlichen Spannungswerten entspricht. Ist dies nicht der Fall, kann das Gerät beschädigt werden. Die Angaben über die Voltspannung des Gerätes befinden sich auf dessen Typenschild, welches auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes zu finden ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Stromversorgungsunternehmen.

2. **WARNUNG: Der Netzstecker (Netzadapter) wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung verwendet. Aus diesem Grund muss der Netzstecker jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein.**
3. Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker des Netzkabels ganz in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich mit einem Elektriker in Verbindung. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken.
4. Nutzen Sie nur Netzsicherungen des richtigen Typs und der richtigen Nennkapazität, um das Gerät dauerhaft vor Brandgefahr zu schützen. Die richtigen Sicherungsspezifikationen für jeweilige Spannungsbereiche sind auf dem Produkt markiert.
5. Wenn der Netzstecker an die Wandsteckdose angeschlossen ist, ist das Gerät auch an die Stromversorgung angeschlossen, selbst wenn Sie das Gerät nicht eingeschaltet haben.
6. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (Netzadapter) fest und richtig an Steckdose und Gerät angeschlossen ist.
7. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie das Kabel am Netzstecker an. Ziehen Sie niemals direkt am Netzkabel. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
8. Verwenden Sie nur mitgelieferte Zubehörteile (Netzadapter usw.), um mögliche Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Zusatzgeräte, die nicht vom Produkthersteller empfohlen werden.
9. **STROMKABELSCHUTZ:** Stromkabel sollten so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann. Stromkabel dürfen nicht zwischen Gegenständen eingeklemmt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf Stromkabeln ab. Achten Sie besonders auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
10. Versuchen Sie niemals den Netzadapter (Netzstecker) oder das Netzkabel selbst zu reparieren. Der Netzadapter (Netzstecker) oder das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Fachbetrieb gewechselt werden.
11. Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker und das Netzkabel auf Beschädigungen. Ist der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt, sollten Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten und bedienen. In solchen Fällen wenden Sie sich bitte umgehend an einen qualifizierten Service-Techniker oder an den Lieferanten dieses Gerätes. Wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist, versuchen Sie bitte niemals das Gerät an eine andere Stromquelle anzuschließen, weil dadurch das Gerät irreparabel beschädigt werden kann. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

12. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, sollte das Netzkabel zerfasert oder anderweitig beschädigt sein. Dies gilt auch dann, wenn das Netzkabel irgendwelche Risse oder Abriebschäden entlang seiner Länge aufweist oder der Netzstecker bzw. dessen Stifte beschädigt sind.
13. **ÜBERLASTUNG:** Überlasten Sie niemals Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
14. **GEWITTER:** Während eines Gewitters sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, um Überspannungsschäden durch Blitzschlag vorzubeugen.
15. Schalten Sie das Gerät bei Nichtbenutzung aus, sei es auch nur für kurze Zeit. Lassen Sie das Gerät während es eingeschaltet ist nicht unbeaufsichtigt, es sei denn, dieser Betriebsmodus sollte ausdrücklich gewünscht sein. Schalten Sie das Gerät mit der Einrichtung aus, die dafür vorgesehen ist. Stellen Sie sicher, dass Ihre Familie darüber Bescheid weiß, wie das Gerät bedient und ausgeschaltet wird.
16. **ESD-WARNHINWEIS:** Wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder auf keine Bedienelemente reagiert und keine Funktionen durchführt, kann dafür starke elektrostatische Störung die Ursache sein. In solchen Fällen schalten Sie bitte das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie ein paar Sekunden. Danach stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und schalten das Gerät ein. Es sollte anschließend wieder normal funktionieren. Wenn dies nicht der Fall sein sollte, dann stellen Sie das Gerät bitte an einem anderen Platz auf oder schließen Sie es an eine andere Steckdose an. Wenn dies ebenfalls nicht helfen sollte, setzen Sie sich bitte mit unserem Service oder mit einem qualifizierten Fachmann in Verbindung.
17. Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus. Sollte das Gerät zufällig ausgeschaltet werden, schalten Sie es wieder ein. Zwischen Aus- und Einschalten des Gerätes sollen mindestens 30 Sekunden vergehen.
18. Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung von Personen (einschließlich Kinder) geeignet, die körperlich oder geistig behindert sind oder nicht die nötige Erfahrung oder ausreichende Kenntnis vom Produkt haben, insofern sie unbeaufsichtigt sind oder keine gründliche Einweisung zur Nutzung der Geräte durch eine Person erhalten haben, die für die Sicherheit dieser Personen verantwortlich ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
19. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es eingeschaltet ist. Es sei denn dies ist ausdrücklich für die Funktionsweise des Gerätes verlangt.
20. Die Kontrolltasten des Gerätes dürfen nur zu jenen Zwecken benutzt werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden.
21. Das Gerät ist nicht für die Bedienung mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem geeignet.

22. Versuchen Sie niemals irgendwelche Vorgänge mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Auf diese Weise können Sie das Gerät irreparabel beschädigen. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen. Bedienen Sie das Gerät ausschließlich gemäß den Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung.
23. Schieben Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen des Gerätes. Sie können dabei Spannung führende Teile berühren oder Bauteile kurzschließen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten direkt auf das Gerätegehäuse. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
24. Kondenswasser im Gerät, z. B. sichtbar hinter dem Display, kann unter folgenden Bedingungen auftreten:
 - a. Unmittelbar nachdem die Heizung eingeschaltet wurde.
 - b. In einem dunstigen oder feuchten Raum.
 - c. Unmittelbar nachdem das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurde.
25. Falls sich Kondenswasser gebildet hat, kann dies zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Lassen Sie das Gerät für ca. 1 Stunde eingeschaltet stehen, um dieses Problem zu beheben.
26. **Updates finden Sie auf unserer Website www.blaupunkt.com. Möchten Sie weitere Informationen oder die Konformitätserklärung lesen, wenden Sie sich bitte an service@mp-products.de.**

Service und Reparaturen

1. Wenn das Gerät während der Bedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie bitte nur die in der Bedienungsanleitung benannten Bedienelemente. Wenn Sie andere Bedienelemente unsachgemäß einstellen, können Sie das Gerät beschädigen. Wenn Sie nicht imstande sind den normalen Betrieb des Gerätes wiederherzustellen, setzen Sie sich bitte mit unserem Service oder einem qualifizierten Fachmann in Verbindung.
2. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unseren Service-Center.
3. **GERÄT REPARIEREN:** Alle Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
4. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
5. **ERSATZTEILE:** Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur solche Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen werden oder dieselben Eigenschaften wie das Originalteil haben. Wenn nicht zugelassene Ersatzteile verwendet werden, besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.

6. Verwenden Sie bitte das Gerät niemals weiter, wenn es beschädigt ist oder wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Funktion haben sollten. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät bitte unverzüglich aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an unseren Service oder an Ihren Händler.
7. SERVICE KONTAKTIEREN: Wenn folgende Umstände auftreten sollten, trennen Sie bitte das Gerät unverzüglich vom Stromnetz und wenden Sie sich an unseren Service oder an einen qualifizierten Reparaturfachbetrieb:
 - a. Das Stromkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
 - b. In das Gerät ist Flüssigkeit eingedrungen.
 - c. Das Gerät ist Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt worden.
 - d. In das Gerät sind Gegenstände eingedrungen.
 - e. Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder irgendwelche merkwürdige Leistungsänderungen auftreten, obwohl die Hinweise der Bedienungsanleitung strikt befolgt werden.
 - f. Wenn das Gerät (das Gehäuse) z. B. nach einem Fall oder einem Schlag mechanisch beschädigt wird.
8. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil lebensgefährliche Spannung im Geräteinneren fließt. Es besteht Verletzungsgefahr! Entfernen Sie keine Schrauben, um das Gehäuse des Gerätes selbständig zu öffnen. Wenden Sie sich bitte an unseren Service oder an qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
9. SICHERHEITSKONTROLLE: Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollten Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Gerätes durchführen lassen, um sicherzustellen, dass sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.
10. Der Hersteller dieses Produkts haftet nicht für Rundfunk- oder Fernsehstörungen, die durch unautorisierte Modifikationen dieses Gerätes verursacht wurden.

Kopf- und Ohrhörer - Vorsichtsmaßnahmen

1. Stellen Sie den Ohrhörer/Kopfhörer nicht auf die höchste Lautstärke ein. Es kann für Sie und andere gefährlich sein.
2. Stellen Sie die Lautstärke niemals auf die höchste Stufe ein, wenn Sie Abschnitte mit sehr geringem oder keinem Audio-Eingangssignal hören.
3. Wenn Sie einen Ohrhörer/Kopfhörer verwenden, nehmen Sie Rücksicht auf die Umgebung und stellen Sie nicht die höchste Lautstärke ein.
4. Wenn Sie Ohrsausen spüren, sollen Sie unverzüglich die Lautstärke verringern oder überhaupt das Gerät ausschalten.
5. Die Ohrenärzte empfehlen einen Ohrhörer/Kopfhörer nicht ununterbrochen zu benutzen.

Reinigung

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Auf diese Weise beugen Sie der Gefahr von elektrischen Stromschlägen oder Bränden vor.
2. Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigreiniger oder Reiniger in Spraydosen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeit direkt auf das Gehäuse.
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel mit Alkohol, Ammoniak oder Schleifmittel.
4. Wischen Sie Display und Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab. Auf diese Weise können Sie Staub und andere Partikel am besten entfernen.
5. Wenn durch Fingerabdrücke die Vorderseite schmutzig oder verschmiert ist, benutzen Sie ein mit milder Seife- und Wasserlösung leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine Scheuer- oder Poliermittel, da diese die Oberfläche des Gerätes beschädigen können.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

1. Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in seiner Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Ihre Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, in welchem Sie das Gerät erworben haben.
5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung und entsorgen sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle.
6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.



Batterien

Allgemeine Sicherheitsvorschriften

1. Für die Batteriebetrieb und Notstromversorgung bei einem vorübergehenden Stromausfall braucht das Gerät sechs Batterien des Typs 1,5V AA (nicht im Lieferumfang enthalten). Installieren Sie diese Batterien im Batteriefach des Gerätes. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht.
2. Verwenden Sie ausschließlich Batterien mit gleichem Ladezustand. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriesorten gleichzeitig.
3. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien aus dessen Batteriefach. Somit beugen Sie Korrosionsschäden vor.
4. Leere oder beschädigte Batterien sollten unverzüglich entfernt werden, um so einer Beschädigung durch Korrosionsschäden vorzubeugen. Ersetzen Sie immer beide Batterien gleichzeitig durch neue vollständig geladene Batterien.
5. Vorsicht! Unsachgemäße Installation von Batterien kann Auslaufen und Korrosionsschäden verursachen.
6. Versuchen Sie niemals Batterien wieder aufzuladen, diese zu erhitzen, kurzzuschließen, zu zerlegen, zu vergraben oder zu verbrennen.
7. Setzen Sie Batterien niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus, die zum Beispiel in der Nähe von Heizungen, Feuer oder ähnlichen Objekten vorkommen kann.
8. Lassen Sie keine Gegenstände, insbesondere jene aus Metall ins Batteriefach eindringen. Batterien sollen nicht gemeinsam mit Metallgegenständen aufbewahrt oder getragen werden. Dies kann Kurzschluss, Auslaufen oder Explosion verursachen.
9. Sollten Batterien auslaufen, wischen Sie die Flüssigkeit aus dem Batteriefach und tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.
10. Vorsicht! Batterieflüssigkeit kann Hautausschlag verursachen! Sind Sie mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen, spülen Sie die betroffenen Hautstellen sofort mit Wasser gründlich ab.
11. Wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt, wenn Sie Batteriesäure geschluckt haben. Sind Ihre Augen mit Batteriesäure in Berührung gekommen, spülen Sie sie gründlich mit Wasser aus und setzen sich unverzüglich mit Ihrem Arzt in Verbindung.

Entsorgung von Batterien

Das Produkt enthält Batterien, die von der Batterierichtlinie der Europäischen Union (2006/66/EC) gedeckt wird. Informieren Sie sich über die lokalen Vorschriften, wie Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden sollen. Wenn Sie die Batterien ersetzen, achten Sie bitte darauf, dass die verbrauchten oder beschädigten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im herkömmlichen Hausmüll. Ausgewechselte Batterien oder Akkus sind unter Beachtung von geltenden Vorschriften zu entsorgen. Sie sollen an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Nur auf diese Weise können sie sicher und umweltgerecht verwertet werden. Vergraben Sie die Batterien nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Ihre Gesundheit.



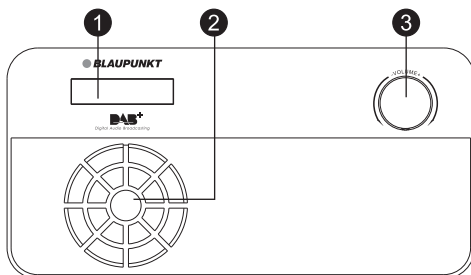
Seriennummer

Das Gerät ist mit einer Seriennummer versehen. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.

Blaupunkt Competence Center Copyright

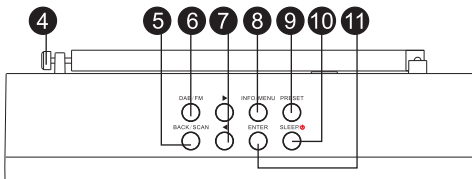
© 2010 Alle Rechte bleiben dem Blaupunkt Competence Center Audio MAX Power Products GmbH & Co. KG. Dieses Material darf nur für den persönlichen Gebrauch vervielfältigt, kopiert oder vertrieben werden.

Anschlüsse und Bedienelemente



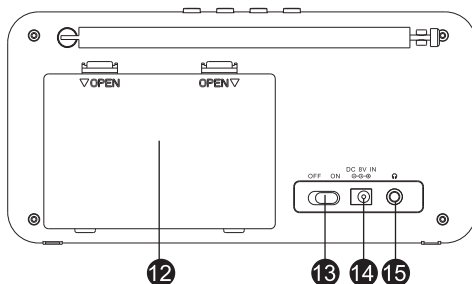
1. **DISPLAY (Display-Anzeige):** Auf dem LCD-Display erscheinen Uhrzeit- und Datumsangaben, Statusmeldungen, Namen und Frequenzwerte empfangener Radiosender, Informationen über den aktiven Radiosender, Menüpunkte und Einstellungswerte.

2. Lautsprecher
3. VOLUME +/- (drehbarer Lautstärkeregler): Drehen Sie den Lautstärkeregler nach rechts und nach links, um die Lautstärke einzustellen.



4. TELESKOPANTENNE: Fahren Sie die Teleskopantenne vollständig aus, um den besten Radioempfang zu erreichen. Gegebenenfalls sollten Sie auch die Position der Antenne anpassen, um maximale Funksignalstärke erreichen zu können.
5. BACK/SCAN (Zurück- und Sendersuchlauf-Taste)
 - a. Drücken Sie die Zurücktaste BACK, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren oder das Systemmenü MENU zu verlassen.
 - b. Drücken Sie die Sendersuchlauf-Taste, um einen Sendersuchlauf durchzuführen.
6. DAB/FM: Drücken Sie die Betriebsmodus-Taste DAB/FM, um zwischen dem DAB+ und UKW-Radioempfang umzuschalten.
7. ► SCAN UP / ◀ SCAN DOWN (Navigationstasten):
 - a. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ►, um einzelne Menüpunkte, Menüinhalte und Menüoptionen auszuwählen.
 - b. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ►, um Radiosender auszuwählen.
8. INFORMATION/MENU (Informations- und Menütaste):
 - a. Drücken Sie beim DAB+- und UKW-Radioempfang (FM) wiederholt die Informationstaste INFORMATION, um Statusinformationen über den gerade empfangenen DAB- oder UKW-Radiosender auf dem Display einzublenden.
 - b. Drücken Sie die Menütaste MENU, um das Menü des aktuellen Betriebsmodus oder das Systemeinstellungsmenü (wie z. B. Zeit-, Datums- oder Weckereinstellungen) zu öffnen (auf dem Display einzublenden).

9. PRESET: (Voreinstellungstaste):
 - a. Drücken und halten Sie die Voreinstellungstaste PRESET, um einen ausgewählten DAB+ oder UKW-Radiosender als voreingestellt abzuspeichern.
 - b. Drücken Sie die Voreinstellungstaste PRESET, um den Auswahlmodus mit voreingestellten DAB+ oder UKW-Radiosendern zu aktivieren
10. SLEEP/STANDBY  (Schlaf- und Standby-Taste):
 - a. Drücken Sie die Schlaf-Taste SLEEP, um die Einschlaffunktion SLEEP TIME (automatisches Ausschalten des Gerätes) einzustellen.
 - b. Drücken und halten Sie die Standby-Taste , um das Gerät in den Bereitschaftsbetrieb (Standby-Modus) zu versetzen und wieder zu aktivieren (einzuschalten).
 - c. Drücken Sie die Taste SLEEP/STANDBY , um das Wecksignal zu unterbrechen.
11. ENTER (Bestätigungstaste):
 - a. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um einen ausgewählten Menüpunkt zu aktivieren oder eine Einstellung bzw. eine Option zu bestätigen.
 - b. Drücken Sie die Taste ENTER, um die Schlummerfunktion NAP zu aktivieren.



12. Batteriefach: Für die Batteriebetrieb und Notstromversorgung legen Sie sechs Batterien des Typs 1,5V AA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein.
13. Ein-/Ausschalter ON/OFF: Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position ON, um das Gerät betriebsfähig zu machen. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position OFF, um das Gerät vollständig auszuschalten.

14. Netzanschlussbuchse DC 8V IN: Schließen Sie den Gleichstromstecker (DC) des mitgelieferten Netzadapters an die Gleichstrombuchse DC 8V IN und dessen Wechselstromstecker (AC) an eine Wandsteckdose an.
15. Kopfhörerbuchse: Benutzen Sie die Kopfhörerbuchse, um einen Kopfhörer oder Ohrhörer (im Lieferumfang nicht enthalten) an das Gerät anzuschließen.

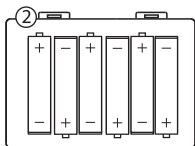
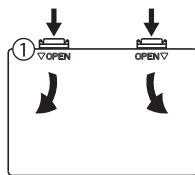
Inbetriebnahme

Batteriebetrieb

Sie können Ihr digitales Radio sowohl mit Batterien (im Lieferumfang nicht enthalten) als auch mit Netzstrom betreiben. Die Batterien sind notwendig für die Notstromversorgung bei einem vorübergehenden Stromausfall.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, installieren Sie darin 6 Batterien des Typs 1,5V AA (im Lieferumfang nicht enthalten), wie die Abbildungen 1 und 2 zeigen. :

1. Um die Batteriefach zu öffnen, schieben Sie die Verriegelung des Batteriefachdeckels in die Richtung, die vom geprägten Pfeil auf der Rückseite des Gerätes hingewiesen wird.
2. Legen Sie 6 Batterien des Typs 1.5V AA in das Batteriefach ein. Achten Sie bitte darauf, dass die Polarität der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht.
3. Bringen Sie anschließend den Batteriefachdeckel wieder an, bis er festsitzt.



Netzanschluss

Um das Gerät betriebsfähig zu machen, müssen Sie es an die Stromversorgung anschließen. Vor dem Anschluss stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Gerätes den örtlichen Spannungswerten entspricht. Ist dies nicht der Fall, kann das Gerät beschädigt werden. Die Angaben über die Voltspannung des Digitalradios befinden sich auf dessen Typenschild.

Um das Gerät mit Netzstrom zu versorgen:

1. Schließen Sie den Gleichstromstecker (DC) des mitgelieferten Netzadapters an die Gleichstrombuchse DC 8V IN auf der Rückseite des Gerätes an.
2. Schließen Sie den Wechselstromstecker (AC) des mitgelieferten Netzadapters an eine Wechselstromsteckdose an. Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels fest und vollständig in die Wechselstromsteckdose ein.

Teleskopantenne ausstrecken

Fahren Sie die Teleskopantenne vollständig aus, um den besten Radioempfang zu erreichen. Gegebenenfalls sollten Sie auch die Position der Antenne anpassen, um maximale Funksignalstärke erreichen zu können.

Anmerkung: Die Qualität des DAB+ und UKW-Radioempfangs hängt von der Position der Teleskopantenne ab.

Kopfhöreranschluss

Sie können die Kopfhörerbuchse auf der Rückseite des Gerätes benutzen, um einen Kopfhörer oder Ohrhörer (im Lieferumfang nicht enthalten) an das Gerät anzuschließen. Der Lautsprecher wird automatisch abgeschaltet.

Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME +/- auf der Vorderseite des Gerätes, um die Lautstärke einzustellen.

Allgemeine Betriebsfunktionen

Erstes Einschalten

1. Schließen Sie das Digitalradio an die Stromversorgung an und fahren Sie die Teleskopantenne vollständig aus, wie oben beschrieben.
2. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter OFF/ON auf der Rückseite des Gerätes in die Position ON, um das Gerät einzuschalten.
3. Wenn Sie das Digitalradio zum ersten Mal eingeschaltet haben, ist die DAB+ Radiosenderliste leer. Das Gerät startet automatisch einen vollen Sendersuchlauf FULL SCAN, um in Ihrer Region verfügbare DAB+ Radiosender zu finden und abzuspeichern.

Welcome to
Digital Radio

Scanning... 10


4. Während des automatischen Sendersuchlaufs erscheint ein Fortschrittsbalken auf dem Display. Der Fortschrittsbalken zeigt den Ablauf des automatischen Sendersuchlaufs und die Gesamtzahl der bisher gefundenen DAB+ Radiosender.
5. Nach dem Abschluss des automatischen Sendersuchlaufs schaltet das Gerät den zuerst gefundenen DAB+ Radiosender ein.

ON/OFF: Gerät ein- und ausschalten

1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter OFF/ON auf der Rückseite des Gerätes in die Position ON, um das Gerät einzuschalten.
2. Nach dem Einschalten führt das Gerät einen automatischen Sendersuchlauf durch, um verfügbare DAB+ Radiosender zu finden und abzuspeichern.
3. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position OFF, um das Gerät vollständig auszuschalten.

Systemuhrzeit und Datum

Die Uhrzeit und das Datum eingeblendet auf dem Display werden automatisch aktualisiert, wenn das Digitalradio ein Signal mit dem Radiodatensystems (RDS) empfangen kann.

Wenn das Signal nicht stark genug ist, können die Uhrzeit und das Datum nicht automatisch aktualisiert werden. In solchen Fällen müssen Sie die Uhrzeit und das Datum im Systemmenü manuell einstellen. Sehen Sie dazu das Kapitel „MENU: Systemeinstellungsmenü“.

STANDBY: Standby-Modus

1. Drücken und halten Sie während des aktiven Betriebs die Standby-Taste , um das Digitalradio in den Bereitschaftsbetrieb (Standby-Modus) zu versetzen. Im Bereitschaftsbetrieb (Standby-Betrieb) sind alle Nutzfunktionen deaktiviert. Sie können allerdings jederzeit ohne längeres Warten wieder aktiviert werden.
2. Drücken und halten Sie im Bereitschaftsbetrieb (Standby-Modus) die Standby-Taste , um das Digitalradio wieder zu aktivieren.

VOLUME: Lautstärke einstellen

Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME +/- auf der Vorderseite des Gerätes nach rechts oder nach links, um die Lautstärke einzustellen.

Stellen Sie die Lautstärke nicht auf die höchste Stufe ein, sonst können Sie Ihr Gehör beschädigen. Vermeiden Sie auch längeres Hören bei hoher Lautstärke.

DAB/FM: DAB+ oder UKW-Radio einschalten

Drücken Sie die Betriebsmodus-Taste DAB/FM, um abwechselnd zwischen dem DAB+ und UKW-Radioempfang umzuschalten.

SLEEP TIME: Schlaffunktion

Mit der Schlaffunktion SLEEP TIME können Sie ein Zeitintervall einstellen, nach welchem sich das Digitalradio während des aktiven Betriebs automatisch ausschaltet (in den Standby-Modus umschaltet).

Um das Zeitintervall für das automatische Ausschalten des Gerätes einzustellen:

1. Drücken Sie wiederholt die Schlaf Taste SLEEP/☾, um das gewünschte Zeitintervall in Minuten auszuwählen, nach welchem sich das Gerät automatisch ausschaltet. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung: SLEEP OFF (Funktion deaktivieren), 15 Min., 30 Min., 45 Min., 60 Min. und 90 Min.
2. Das Digitalradio schaltet automatisch in den Standby-Modus um, nachdem das voreingestellte Zeitintervall abgelaufen ist.

Anmerkung:

Ein Zeitintervall für die Schlaffunktion SLEEP TIME können Sie ebenfalls in der Einstellungs Menü MENU auswählen. Sehen Sie mehr dazu im Kapitel „MENU: Systemeinstellungsmenü“.

DAB: DAB+ (Digitalradio)

Was ist DAB+ (Digitalradio)?

DAB+ ist eine Abkürzung für „Digital Audio Broadcasting“. Dieser Begriff bezieht sich auf einen Standard für die digitale Übertragung von Rundfunksendungen. DAB+ zeichnet sich durch hervorragende Empfangsqualität aus und ist derzeit in fast ganz Deutschland zu empfangen. Im DAB+ Betriebsmodus kann Ihr Digitalradio sowohl DAB+ Radiosender empfangen als auch Informationen über empfangene DAB+ Radiosender auf dem Display einblenden.

DAB+ Sendersuchlauf durchführen

1. Wenn Sie das Digitalradio zum ersten Mal eingeschaltet haben, ist die DAB+ Radiosenderliste leer. Das Gerät startet automatisch einen vollen Sendersuchlauf FULL SCAN, um in Ihrer Region verfügbare DAB+ Radiosender zu finden und abzuspeichern.
2. Nach dem Abschluss des automatischen Sendersuchlaufs schaltet das Gerät den zuerst gefundenen DAB-Radiosender ein.
3. Sie können jederzeit den DAB+ Sendersuchlauf nochmals durchführen, um die DAB+ Radiosenderliste zu aktualisieren. Es ist ratsam den DAB+-Sendersuchlauf aus folgenden Gründen zu wiederholen: neue DAB+ Radiosender werden zur Verfügung gestellt, Radiosender wurden geschlossen und können nicht mehr empfangen werden, der Empfang mancher Radiosender nach dem ersten Sendersuchlauf ist schlecht.
4. Um den DAB+ Sendersuchlauf zu wiederholen, drücken Sie die Sendersuchlauftaste SCAN. Nach dem Abschluss des automatischen Sendersuchlaufs schaltet das Gerät den zuerst gefundenen DAB+ Radiosender ein.
5. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um den nächsten oder vorherigen DAB+ Radiosender auszuwählen.
6. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um den ausgewählten Radiosender einzuschalten.

Sie können ebenfalls einen automatischen oder manuellen Sendersuchlauf durchführen, indem Sie entsprechende Optionen im Systemmenü einstellen.

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü STATION SCAN (Sendersuchlauf) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Suchlaufoptionen auszuwählen:
 - a. FULL SCAN (vollständiger Sendersuchlauf): Wählen Sie diese Option aus, um alle verfügbaren DAB+ Radiosender zu suchen. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

- b. **MANUAL TUNE** (manueller Sendersuchlauf): Wählen Sie diese Option aus, um einen manuellen Sendersuchlauf durchzuführen. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie danach die Navigationstasten ◀ und ▶, um einen Radiosender im Frequenzbereich von 5A: 174.928MHz bis 13F: 239.200MHz auszuwählen. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um den ausgewählten Radiosender einzuschalten.

DAB+ Betriebsmodus aktivieren und Radiosender einschalten

1. Um den DAB+ Betriebsmodus zu aktivieren, drücken Sie wiederholt die Betriebsmodus-Taste DAB/FM, bis Sie die Option DAB ausgewählt haben.
2. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um den nächsten oder vorherigen DAB+ Radiosender auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um den ausgewählten Radiosender einzuschalten.

PRESET: DAB+ Radiosender voreinstellen

Das Digitalradio kann bis zu 10 DAB+ Radiosender als voreingestellt abspeichern. Sie können auf diese Weise eine Liste mit Ihren Lieblingssendern erstellen. Die voreingestellten DAB+ Radiosender sind schnell zu finden und einzuschalten.

Um einen DAB-Radiosender als voreingestellt abzuspeichern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Radiosender ein, den Sie als voreingestellt abspeichern möchten.
2. Drücken und halten Sie die Voreinstellungstaste PRESET. Auf dem LCD-Display erscheint die Meldung PRESET STORE (als voreingestellt speichern) und PRESET X EMPTY (Voreinstellung X leer), wobei X für eine Speichernummer steht, die mit keinem Radiosender belegt ist.

Preset Store

◀ Preset 1 empty ▶

3. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um die gewünschte Voreinstellungsnummer (Speichernummer) von 1 bis 10 dem ausgewählten Radiosender zuzuordnen.

4. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen und den ausgewählten Radiosender als voreingestellt abzuspeichern.

PRESET: Voreingestellte DAB+ Radiosender einschalten

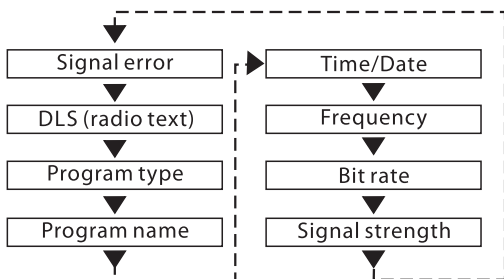
Um einen voreingestellten DAB+ Radiosender auszuwählen und einzuschalten:

1. Drücken Sie die Voreinstellungstaste PRESET. Auf dem Display erscheint die Meldung PRESET RECALL (Voreinstellung abrufen).
2. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um die Voreinstellungsnummer (Speichernummer) des gewünschten Radiosenders auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um den ausgewählten Radiosender einzuschalten.

INFO: Display-Informationen über DAB+ Radiosender

Sie können verschiedene Informationen über den aktuell empfangenen DAB+ Radiosender oder die aktuelle Sendung auf dem Display einblenden. Diese Informationen werden normalerweise vom DAB+ Radiosender zur Verfügung gestellt.

Drücken Sie wiederholt die Informationstaste INFO, um alle verfügbaren Informationen über den gerade empfangenen DAB+ Radiosender oder über die aktuelle Sendung auf dem Display einzublenden. Jedes Mal wenn Sie auf die Informationstaste INFO drücken, erscheint eine neue Information in folgender Reihenfolge:



1. SIGNAL ERROR (Signal-Fehlerquote) zeigt die Information über die digitale Bitfehlerrate des empfangenen Kanals.
2. DLS/RADIO TEXT (DYNAMIC LABEL SEGMENT) zeigt ein Lauftext, der vom aktuellen DAB+-Radiosender zur Verfügung gestellt wird. Der Lauftext kann Künstlernamen, Musiktitel, DJ-Namen oder die Kontaktdaten des Radiosenders usw. enthalten. Die Meldung NO TEXT (kein Text) erscheint auf dem Display, wenn kein RDS (Radiodatensystem) empfangen wird.
3. PROGRAM TYP (PTY) beschreibt die Genre oder den Stil der aktuell ausgestrahlten Sendung z. B. ROCK, oder CLASSICAL.
4. PROGRAM NAME enthält den Namen des aktuellen Programms.
5. TIME/DATE enthält die Uhrzeit- und Datumsangaben.
6. FREQUENCY (Kanalnummer und Frequenz) zeigt die Information über die Kanal- und Frequenzdaten des gerade empfangenen DAB+ Radiosenders.
7. BIT RATE (Bitrate) zeigt die Form der gerade empfangenen Sendung z. B. Mono oder Stereo sowie die Information über die verwendete Bitrate.
8. SINGAL STRENGTH (Funksignalstärke) zeigt die Information über die Stärke des gerade empfangenen DAB+-Funksignals.
9. ENSEMBLE NAME (ENSEMBLE/STATION NAME/MULTIPLEX) zeigt die Meldung mit dem Namen des Multiplex, das den gerade empfangenen DAB+ Radiosender enthält. Digitalradiosender (DAB) werden mittels des Multiplexverfahrens übertragen. Jedes Multiplex ist ein Bündel der DAB+ Radiosender, die über dieselbe Frequenz übertragen werden. Es gibt sowohl nationale als auch lokale Multiplexe. Die letzteren enthalten Radiosender, die spezifisch für eine bestimmte Gegend sind, wie z. B. MXR West. Anmerkung: Im Gegensatz zu herkömmlichen UKW-Radiosendern, werden mehrere DAB+ Radiosender zusammengebündelt und über eine Frequenz übertragen.

PRUNE STATION: DAB-Radiosender entfernen

Wenn Ihre DAB+ Radiosenderliste die Radiosender enthält, die Sie nicht länger empfangen, können Sie jederzeit die Radiosenderliste zurechtstutzen.

Um inaktive Radiosender von der Radiosenderliste automatisch zu entfernen (zu löschen):

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü PRUNE STATION (Radiosender entfernen) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Folgen Sie den Anweisungen und drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um inaktive Radiosender zu entfernen.

STATION ORDER: Reihenfolge der Radiosender ändern

Sie können jederzeit die Reihenfolge der gespeicherten DAB+ Radiosender ändern. Dafür:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü STATION ORDER (Reihenfolge der Radiosender) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um die gewünschte Reihenfolge der DAB+ Radiosender auszuwählen. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
 - a. MULTIPLEX: Wählen Sie diese Option aus, um alle DAB+ Radiosender entsprechend deren Multiplex/Ensemble anzuordnen.
 - b. ALPHANUMERIC: Wählen Sie diese Option aus, um alle DAB+ Radiosender alphanumerisch (alphabetisch) anzuordnen.

- c. **ACTIVE:** Wählen Sie diese Option aus, um die aktiven Radiosender alphanumerisch (alphabetisch) am Anfang der Radiosenderliste anzuordnen.
7. Haben Sie Ihre gewünschte Option ausgewählt, drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Reihenfolge der DAB+ Radiosender abzuspeichern.

DRC (Dynamic Range Control): Dynamische Bereichskompression

Mit der DRC-Funktion verringern Sie die Dynamikunterschiede zwischen den lautesten und leisesten Audio-Signalen. Folglich werden leise Töne verhältnismäßig lauter und laute Töne – leiser. Dadurch können Sie Audio-Signale in einer lauten Umgebung gut hören.

Anmerkung: Die Funktion der dynamischen Bereichskompression (DRC) ist aktiv wenn jeweiliger DAB+ Radiosender sie zur Verfügung stellt. Mehrere DAB+ Radiosender stellen diese Funktion nicht zur Verfügung.

Um die dynamische Bereichskompression (DRC) einzustellen:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü DRC (Dynamische Bereichskompression) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Optionen auszuwählen.
 - a. **DRC OFF (DRC aus):** DRC-Funktion wird ausgeschaltet.
 - b. **DRC LOW (niedrig):** DRC-Funktion wird auf die Hälfte des normalen Niveaus eingestellt.
 - c. **HIGH (hoch):** DRC-Funktion ist aktiv. Diese Einstellung wird für eine laute Umgebung empfohlen.
7. Drücken Sie anschließend die Bestätigungstaste ENTER, um die ausgewählte DRC-Option zu bestätigen.

FM: UKW-Radiobetrieb

UKW-Radio einschalten und Sendersuchlauf durchführen

Sie können Ihr Digitalradio problemlos als UKW-Radio (FM) benutzen. Im UKW-Betriebsmodus FM wird das Analogradio im UKW-Frequenzbereich 87,5 – 108MHz empfangen. Es werden ebenfalls die von UKW-Rundfunkanstalten ausgestrahlten Informationen des Radiodaten-Systems (RDS) auf dem Display eingeblendet.

1. Um das UKW-Radio einzuschalten, drücken Sie wiederholt die Betriebsmodus-Taste DAB/FM, bis Sie die Option FM (UKW-Radio) ausgewählt haben.
2. Drücken und halten Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um zum vorherigen oder nächsten Radiosender mit dem stärksten Signal zu springen. Wird ein UKW-Radiosender gefunden, stoppt das Gerät automatisch den Sendersuchlauf. Wird kein UKW-Radiosender gefunden, läuft das Gerät den ganzen Frequenzbereich durch.
3. Drücken Sie kurz die Navigationstasten ◀ und ▶, um abwärts oder aufwärts in der UKW-Frequenzskala nach UKW-Radiosendern in 0,05 MHz-Schritten zu suchen.
4. Sie können ebenfalls die Sendersuchlauftaste SCAN drücken und halten, um den Sendersuchlauf zu starten. Wird ein UKW-Radiosender gefunden, stoppt das Gerät automatisch den Sendersuchlauf und schaltet den UKW-Radiosender mit dem stärksten Signal.

PRESET: UKW-Radiosender voreinstellen

Das Digitalradio kann bis zu 10 UKW-Radiosender als voreingestellt abspeichern. Sie können auf diese Weise eine Liste mit Ihren Lieblingssendern erstellen. Die voreingestellten UKW-Radiosender sind schnell zu finden und einzuschalten.

Um einen UKW-Radiosender als voreingestellt abzuspeichern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den UKW-Radiosender ein, den Sie als voreingestellt speichern möchten.
2. Drücken und halten Sie die Voreinstellungstaste PRESET. Auf dem Display erscheint die Meldung PRESET STORE (als voreingestellt speichern) und PRESET X EMPTY (Voreinstellung X leer), wobei X für eine Speichernummer steht, die mit keinem Radiosender belegt ist.

Preset Store
 ◀ Preset 1 empty ▶

3. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um die gewünschte Voreinstellungsnummer (Speichernummer) von 1 bis 10 dem ausgewählten Radiosender zuzuordnen.
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen und den ausgewählten Radiosender als voreingestellt abzuspeichern.

PRESET: Voreingestellte UKW-Radiosender einschalten

Um einen voreingestellten UKW-Radiosender auszuwählen und einzuschalten:

1. Drücken Sie die Voreinstellungstaste PRESET. Auf dem Display erscheint die Meldung PRESET RECALL (Voreinstellung abrufen).
2. Drücken Sie die Navigationstaste ◀ oder ▶, um die Voreinstellungsnummer (Speichernummer) des gewünschten Radiosenders auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um den ausgewählten Radiosender einzuschalten.

Audio-Modus: Stereo oder Mono

Im Systemmenü MENU können Sie den Stereo-Empfang für den UKW-Betriebsmodus aktivieren (MONO/STEREO) oder deaktivieren (MONO ONLY). Die letztere Einstellung kann nützlich sein, wenn das Signal zu schwach ist und der Stereo-Radioempfang verzerrt ist.

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü AUDIO SETTING (Audio-Einstellungen) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Optionen auszuwählen:
 - a. MONO ONLY (Nur Mono): Wenn Sie diese Option ausgewählt haben, werden alle Sendungen nur in Mono empfangen,

ungeachtet dessen, ob sie in Stereo oder Mono ausgestrahlt werden.

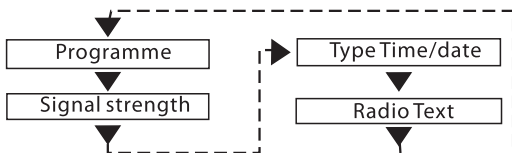
- b. STEREO OR MONO (Stereo oder Mono): Wenn Sie diese Option ausgewählt haben, werden Sendungen in Stereo oder Mono empfangen, abhängig davon, in welchem Audio-Modus sie ausgestrahlt werden.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

INFO: Display-Informationen über UKW-Radiosender

Beim UKW-Empfang werden verschiedene Informationen über gerade empfangene UKW-Radiosender auf dem Display eingeblendet.

Diese Informationen werden normalerweise von UKW- Rundfunkanstalten zur Verfügung gestellt.

Drücken Sie wiederholt die Informationstaste INFO, um alle verfügbaren Informationen über den gerade empfangenen UKW-Radiosender oder über die aktuelle Sendung auf dem Display einzublenden. Jedes Mal wenn Sie auf die Informationstaste INFO drücken, erscheint eine neue Information in folgender Reihenfolge:



1. PROGRAM TYP (PTY) beschreibt die Genre oder den Stil der aktuellen Sendung z. B. ROCK, oder CLASSICAL. Wird keine Information darüber zur Verfügung gestellt, erscheint die Meldung NO PTY.
2. SINGAL STRENGTH (Signalstärke) zeigt Einzelheiten über die Stärke des empfangenen UKW-Radiosignals.
3. RADIOTEXT zeigt ein Lauftext, der vom UKW-Radiosender zur Verfügung gestellt wird. Der Lauftext kann Künstlernamen, Musiktitel, DJ-Namen oder die Kontaktdaten des Radiosenders usw. enthalten. Die Meldung NO TEXT (kein Text) erscheint, wenn kein RDS (Radiodatensystem) empfangen wird.

MENU: Systemeinstellungsmenü

Allgemeine Bemerkungen

Im Systemeinstellungsmenü MENU können Sie Ihre persönlichen Einstellungen des Digitalradios, darunter Uhrzeit und Datum, Wecker sowie bevorzugte Menüsprache festlegen. Die veränderten Systemeinstellungen werden vom Gerät gespeichert und bleiben beibehalten bis Sie sie wieder ändern. Sie können jederzeit die Werkseinstellungen (Voreinstellungen) im Menüpunkt FACTORY RESET (Wiederherstellung der Werkseinstellungen) wiederherstellen, und auf diese Weise alle späteren benutzerdefinierten Änderungen rückgängig machen.

Menüsteuerung und Optionswahl

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Das Einstellungsmenü MENU ist mehrstufig, deshalb müssen Sie die Navigationstasten aufwärts ► und abwärts ◀ drücken, um einzelne Menüpunkte, Menüoptionen und Einstellungswerte auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um ausgewählte Menüpunkte, Menüoptionen und Einstellungswerte zu bestätigen (aktivieren) oder die nächste Menüe Ebene zu öffnen.
4. Drücken Sie die Zurück taste BACK, um zur vorherigen Menüe Ebene zurückzukehren oder das Einstellungsmenü zu verlassen.

Anmerkung:

Die aktiven Einstellungen (Optionen) werden mit einem Sternchen (*)

Menüpunkte

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
 - a. Haben Sie das Einstellungsmenü im DAB-Betriebsmodus geöffnet, erscheint der Menüpunkt STATION SCAN (Sendersuchlauf).
 - b. Haben Sie das Einstellungsmenü im UKW-Betriebsmodus (FM) geöffnet, erscheint der Menüpunkt AUDIO SETTING (Audio-Einstellungen).
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ►, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.

3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um einzelne Untermenüs mit dessen Einstellungen und Optionen auszuwählen: TIME SETUP (Zeiteinstellungen), ALARMS (Weckereinstellungen), SLEEP (Einstellungen der Schlaffunktion), PRUNE STATION (Radiosender beseitigen), STATION ORDER (Reihenfolge der Radiosender), DRC (Dynamische Bereichskompression nur im DAB-Betriebsmodus), FACTORY RESET (Wiederherstellung der Werkseinstellungen) und SW VERSION (Softwareversion)
5. Haben Sie das gewünschte Untermenü ausgewählt, drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um das ausgewählte Untermenü zu öffnen.
6. Haben Sie das ausgewählte Untermenü geöffnet, drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um einzelne Einstellung und Optionen auszuwählen. drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen und zu aktivieren.

TIME SETUP: Uhrzeit und Datum manuell einstellen

Die normale Uhrzeit- und Datumsanzeige sieht folgendermaßen aus:

Stunde: Minute: Sekunde: Tag-Monat-Jahr
--

00: 00:00 00-00-0000

Die Uhrzeit und das Datum eingeblendet auf dem Display werden normalerweise automatisch aktualisiert, wenn das Digitalradio ein Signal mit dem Radiodatensystems (RDS) empfangen kann.

Ist dies nicht der Fall, müssen die Uhrzeit und das Datum im Systemmenü manuell wie folgt einstellen:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten aufwärts ▶ und abwärts ◀, um das Untermenü TIME SETUP (Zeiteinstellungen) auszuwählen.

5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Zeiteinstellungen zu aktivieren.
7. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um folgende Menüpunkte auszuwählen und anschließend einzustellen:
 - a. SET CLOCK (Uhrzeiteinstellungen) > Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER > Die Meldung 00:00 (Stunde: Minuten) erscheint > Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um die Stundenzahl einzustellen > Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen > Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um die Minutenzahl einzustellen > Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
 - b. SET DATE (Datumseinstellungen). Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um die Datumsangaben im Format TAG-MONAT-JAHR (z. B. 01-01-2014) einzugeben > Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
 - c. AUTO UPDATE (Automatische Aktualisierung der Uhrzeit und des Datums). Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Optionen auszuwählen NO UPDATE (keine automatische Aktualisierung) oder FROM RADIO (Aktualisierung vom Radio) > Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
 - i. Wenn Sie die Option NO UPDATE (keine automatische Aktualisierung) ausgewählt haben, werden die Uhrzeit und das Datum nicht automatisch vom System des Digitalradios aktualisiert. Sie müssen also die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen.
 - ii. Wenn Sie die Option FROM RADIO (Aktualisierung vom Radio) ausgewählt haben, werden die Uhrzeit und das Datum automatisch vom System des Digitalradios aktualisiert vorausgesetzt, dass das Gerät ein Signal mit dem Radiodaten-System (RDS) empfangen kann. Wenn jedoch das Signal nicht stark genug ist, können die Uhrzeit und das Datum nicht automatisch aktualisiert werden.
 - d. SET 12/24 HOUR (12- oder 24-Stundenformat auswählen). Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um entweder das 12-Stundenformat oder 24-Stundenformat auszuwählen >

Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

8. Nach der Durchführung der obigen Einstellung, haben Sie die Uhrzeit und das Datum manuell eingestellt.

ALARMS: Wecker einstellen

Ihr Digitalradio ist mit zwei Weckern ausgestattet, die Sie separat einstellen können. Bevor Sie die Weckereinstellungen durchführen, überprüfen Sie bitte, ob die richtige Uhrzeit und das richtige Datum eingestellt sind.

Um die Wecker einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü ALARMS (Weckereinstellungen) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Wenn die Meldung ALARM 1: OFF (1. Wecker aus) erscheint, drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um den 1. Wecker einzuschalten (Option ON).
7. Drücken Sie danach die die Navigationstasten ◀ und ▶, bis die folgende Meldung ALARM DETAIL (Einzelheiten der Weckereinstellung), TIME (Uhrzeit) und SET ALARM TIME (Weckzeit einstellen) auf dem Display erscheinen:



8. Drücken Sie die die Navigationstasten ◀ und ▶, um die Weckzeit ALARM TIME einzustellen. Drücken Sie danach die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.

9. Wählen Sie den Menüpunkt ALARM DAYS (Weckhäufigkeit) aus. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Optionen der Weckhäufigkeit auszuwählen: DAILY (täglich), ONCE (einmal), WEEKDAYS (Wochentags) oder WEEKENDS (an Wochenenden).
10. Wählen Sie den Menüpunkt ALARM MODE (Wecksignal) aus. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um eine der folgenden Optionen des Wecksignal auszuwählen: BUZZER (Wecken mit Summer), FM (Wecken mit UKW-Radio) oder DAB (Wecken mit DAB+ Radio).
 - a. Haben Sie die Option FM (UKW-Radio) oder DAB (DAB+ Radio) ausgewählt, schaltet das Gerät den entsprechenden Radiobetriebsmodus als Wecksignal ein.
 - b. Haben Sie die Option BUZZER (Wecken mit Summer) ausgewählt, ertönt ein gut hörbares Tonsignal.
 - i. Wenn Sie das Tonsignal hören, können Sie die Taste ENTER drücken, um die Schlummerfunktion NAP zu aktivieren. Das Wecksignal ertönt wieder nach 5 Minuten.
 - ii. Drücken Sie die Taste SLEEP/STANDBY , um das Wecksignal zu unterbrechen.
 - c. Wählen Sie den Menüpunkt PRESETS (Voreinstellungen) aus, um als Wecksignal einen der Radiosender festzulegen, die Sie voreingestellt haben. Wahlweise können Sie als Wecksignal den zuletzt gehörten Radiosender einstellen. Diese Einstellung ist aktiv, wenn Sie das UKW- (FM) oder DAB+ Radio als Wecksignal ausgewählt und irgendwelche Radiosender als voreingestellt abgespeichert haben.
 - d. Wählen Sie den Menüpunkt ALARM VOLUME LEVEL (Wecksignallautstärke) aus, um die Lautstärke des Wecksignals einstellen. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie danach die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
11. Haben Sie alle Weckereinstellungen durchgeführt, aktivieren Sie den Menüpunkt SAVE (Speichern) und drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellungen zu bestätigen.
12. Um den 2 Wecker einzustellen, wiederholen Sie die obige Prozedur für den 1 Wecker.

13. Um die Weckereinstellungen zu löschen, öffnen Sie das Untermenü mit Weckereinstellung. Drücken Sie danach die Bestätigungstaste ENTER, um die Option OFF (Wecker aus) zu aktivieren. Wählen Sie anschließend den Menüpunkt SAVE (Speichern) aus und drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Einstellung mit dem ausgeschalteten Wecker zu bestätigen.

Anmerkung: Batterieverbrauch im Standby-Modus

Die Zeit wird vom DAB+ Signal angegeben. Wenn das Gerät im Standby-Modus ausschließlich von Batterien (anstelle des externen Netzadapters) mit Strom versorgt wird, hat das einen schnellen Batterieverbrauch zur Folge. Deswegen empfehlen wir den externen Netzadapter zu benutzen, wenn der Wecker aktiv sein soll. Wenn Sie keinen aktiven Wecker brauchen, schlagen wir vor, dass Sie die Stromversorgung auf der Rückseite des Gerätes ausschalten oder die Batterien aus dem Batteriefach entfernen.

SLEEP TIME: Schlaffunktionseinstellungen

Mit der Schlaffunktion SLEEP TIME können Sie ein Zeitintervall einstellen, nach welchem sich das Digitalradio während des aktiven Betriebs automatisch ausschaltet (in den Standby-Modus umschaltet).

Um im Systemmenü das Zeitintervall für das automatische Ausschalten des Gerätes einzustellen:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü SLEEP (Einstellungen der Schlaffunktion) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um das Untermenü zu öffnen.
6. Mit den Navigationstasten ◀ und ▶, können Sie eines der folgenden Zeitintervalle für das automatische Ausschalten auswählen: SLEEP OFF (Funktion deaktivieren), 15 Min., 30 Min., 45 Min., 60 Min. oder 90 Min.

- Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

Anmerkung:

Sie können die Schlaffunktion ebenfalls einstellen, indem Sie die Schlafaste SLEEP drücken.

LANGUAGE: Bevorzugte Menüsprache einstellen

Im Menüpunkt LANGUAGE (Sprache) können Sie Ihre bevorzugte Sprache für das Menü des Digitalradios einstellen.

- Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
- Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü LANGUAGE (Sprache) auszuwählen.
- Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um das Untermenü zu öffnen.
- Mit den Navigationstasten ◀ und ▶, können Sie Ihre bevorzugte Sprach – Deutsch oder Englisch – auswählen.
- Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.

FACTORY RESET: Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Sie können jederzeit die originellen Werkseinstellungen (Voreinstellungen) des Gerätes wiederherstellen. Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, werden alle späteren benutzerdefinierten gelöscht.

Wenn das Digitalradio nicht einwandfrei funktioniert, könnten falsche Einstellungen die Ursache sein. In solchen Fällen versuchen Sie die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen:

- Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
- Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt

MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.

3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü FACTORY RESET (Werkseinstellungen wiederherstellen) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um das Untermenü zu öffnen. Folgen Sie danach den Anweisungen.
6. Drücken Sie die Informationstaste INFO, um das Gerät neu zu starten.

SW VERSION: Softwareversion

Sie können die Versionsnummer der aktuell vom Gerät benutzten Steuerungssoftware auf dem Display einblenden. Um dies zu tun:

1. Drücken und halten Sie die Menütaste MENU, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um den Menüpunkt MAIN MENU (Hauptmenü) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Navigationstasten ◀ und ▶, um das Untermenü SW VERSION (Softwareversion) auszuwählen.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER, um das Untermenü zu öffnen und die aktuelle Softwareversion einzublenden.

Fehlerbehebung

Bevor Sie sich mit unserem Service in Verbindung setzen, überprüfen Sie bitte, ob sich der Fehler anhand von untenstehenden Hinweisen beheben lässt. Wenden Sie sich an unseren Service, erst wenn dies nicht der Fall ist.

Störungen werden meistens nicht durch technische Mängel oder Defekte des Gerätes verursacht, sondern durch Bedienungsfehler. Deswegen sind sie oftmals leicht selbst zu beheben.

Die häufigsten Ursachen von Störungen sind nicht angeschlossene oder falsch (zu schwach) angeschlossene Stecker (Kabel).

Wenn Sie Probleme mit dem Gerät haben, versuchen Sie zuerst folgende Maßnahmen durchzuführen:

1. Überprüfen Sie die Verbindung mit der Stromversorgung. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an die Wandsteckdose richtig und fest angeschlossen ist.

2. Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
3. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke ausreichend hoch eingestellt ist.
4. Überprüfen Sie, ob der richtige Betriebsmodus ausgewählt wurde.

Vorsicht!

Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

PROBLEM	LÖSUNG
Kein Ton vom Lautsprecher	Überprüfen Sie, ob die Lautstärke eingeschaltet ist. Erhöhen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler VOLUME.
Verzerrter Klang	Versuchen Sie erneut die Position der Teleskopantenne anzupassen oder stellen Sie das Digitalradio an einem anderen Ort auf, wo das Signal stärker ist.
	Verringern Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler VOLUME.
Gewünschter Radiosender nicht gefunden	Führen Sie den manuellen Sendersuchlauf durch, um den Radiosender zu finden.
	Signalempfang ist zu schwach. Stellen Sie die Teleskopantenne neu ein oder stellen Sie das Digitalradio an einem anderen Ort auf, wo das Signal stärker ist.
Display ist leer oder verzerrt	Kein DAB+ Radiosender wird empfangen. Versuchen Sie erneut die Position der Teleskopantenne anzupassen.
	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Hörbares Rauschen beim Empfang mancher Radiosender	Batterien sind schwach. Wechseln Sie die Batterien. Versuchen Sie erneut die Position der Antenne anzupassen.

Technische Spezifikation

Netzstromversorgung: DC 8V, 750 mA

Batterien: 6 x 1.5V AA (nicht beiliegend)

Stromverbrauch (Betrieb): 5 Watt

Stromverbrauch (Stand-by-Modus): < 1 Watt

DAB+ Frequenzbereich: 174,928 MHz – 239,200 MHz

UKW-Frequenzbereich: 87,5 MHz - 108 MHz

Kopfhörer-Ausgang: 3,5 mm Klinke

EU-Richtlinie 2002/96/EC(WEEE)

Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Markierung	Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß den Normen ElektroG und DIN EN 50419
	Um klare Identifizierung des in Deutschland ansässigen Herstellers (einschließlich Quasihersteller/Importeurs) zu gewährleisten, soll eine eindeutige Information über den Hersteller am Produkt auf folgende Weise angebracht werden: • BLAUPUNKT Competence Center Audio, MAX Power Products GmbH & Co.KG, Mittlerer Hasenpfad 5, D-60598 Frankfurt -Germany- www.blaupunkt.com • Eingetragenes Warenzeichen: BLAUPUNKT Außerdem, ab 24. März 2006 sollen sich das Produktionsdatum (Monat und Jahr) / Abfallersymbol / Information / Stabsymbol auf dem Produkt befinden. Die Markierung soll zugänglich, gut leserlich, haltbar, schwer zu entfernen und untilgbar sein. Wenn keine Markierung auf dem Produkt wegen seiner Größe, Funktionalität oder anderen Merkmale angebracht werden kann, soll sie an das Produktetikett befestigt werden oder in der Bedienungsanleitung bzw. Garantiekarte des Produkts eingeschlossen werden. Wenn es keine dieser Möglichkeiten besteht, soll die Markierung auf der Verpackung angebracht werden. Die Abmessungen der Markierung sollen proportional sein. Die Höhe des schwarzen Stabs soll mindestens 1 mm betragen.
Schadstoffverbote ab 1. Juli 2006 (Importdatum)	
Ab 1. Juli 2006 darf ein Gerät auf dem Markt verkauft werden wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt: - Max. 0,1% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB), polybromiertem Diphenylether (PBDE) - Max. 0,01% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Kadmium	
Dieses Gerät darf nicht in dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung darf ausschließlich lokalen Entsorgern in Ihrem Wohngebiet erfolgen	

EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich

Artikel-Nummer: RXD 10

Beschreibung: Digitalradio mit Uhrenfunktion

Handelsname: Blaupunkt

Zuständige Vertragspartei: MAX Power Products GmbH & Co. KG,
Mittlerer Hasenpfad 5, D-60598 Frankfurt, Germany.

Blaupunkt Competence Center Audio MAX Power Products GmbH & Co. KG erklärt hiermit, dass das Produkt der Klasse 1 die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt.

Dieses Gerät kann in allen EU- und EFTA-Ländern benutzt werden.

Die vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie von:
service@mp-products.de

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Important Safety Instructions

Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

**Conformity**

Model number: RXD 10

Description: Digital radio with clock radio

Brand name: Blaupunkt

Responsible party: MAX Power Products GmbH & Co. KG

Mittlerer Hasenpfad 5, D-60598 Frankfurt- Germany

Hereby, Blaupunkt Competence Center Audio MAX Power Products GmbH & Co. KG declares that this class 1 equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. Letter of conformity can be obtained from service@mp-products.de

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
- 5. Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 6. Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
- 7. Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
- 8. Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.

10. Ventilation - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints - The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

28. Battery

1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.

- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)

- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.

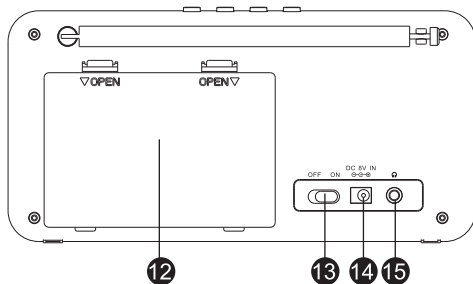
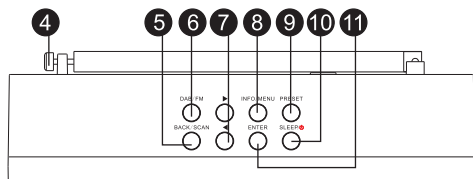
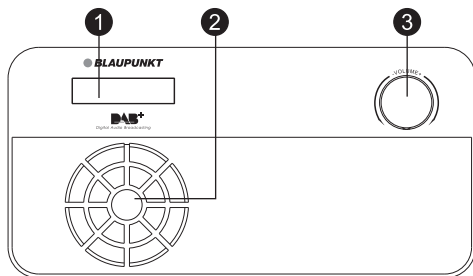
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.

5. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
6. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
7. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
8. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
9. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
10. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
11. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
12. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
13. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
14. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
15. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

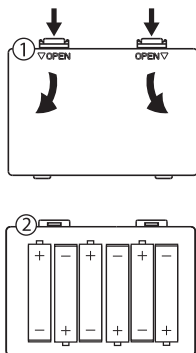
PANEL CONTROLS



- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. DISPLAY SCREEN | 9. PRESET |
| 2. SPEAKER | 10. SLEEP/STANDBY |
| 3. VOLUME+/- | 11. ENTER |
| 4. AERIAL | 12. BATTERY COMPARTMENT |
| 5. BACK/SCAN | 13. POWER SWITCH |
| 6. DAB/FM | 14. POWER INPUT |
| 7. UP/DOWN | 15. EARPHONE PORT |
| 8. INFORMATION/MENU | |

BATTERY POWER INSTALLATION

When replacing the batteries, refer to the diagram 1 & 2.



1. Push and open the battery door on the rear panel of unit and put six batteries into the compartment. Please pay attention to the polarity symbol, and direct it accordingly.
2. Close the battery door and the radio is ready to play with batteries.

DISPOSAL OF BATTERIES

Dispose used batteries with regard to the recycling regulations in your area. Do NOT short circuit batteries or throw them into water, the general rubbish or in a fire. Weak batteries can leak and damage the radio. Replace them in good time!

GENERAL OPERATION

Mains Adaptor (supplied with the package)

Connect the mains adaptor to the power socket on the rear panel.

Battery (not supplied)

Open the battery door and insert 6 x 1.5V batteries. (Pay attention to the +/- polarities.)

Get the best reception

Extend the telescopic aerial as far as it can go. Place the unit away from other electronic appliances like laptops.

Power on the unit

Slide the **Power ON/OFF** switch to **ON** to turn on the radio. The radio will automatically operate the quick scan in DAB+ mode after you switch on for the first time.

Listen to the radio by earphone

Connect the earphone via the **earphone port** on the rear panel. (Power on and rotate the **volume knob** to adjust the volume to the lowest level before you insert the earphone.)

Wake up the unit

Press and hold the **STANDBY** button to turn to standby mode or to wake up the unit.

Adjust the volume

Rotate the **volume knob** to adjust the volume to a comfortable level. Listen to the radio at high volume level may destroy the hearing. Avoid listening at high volume level for long time.

Turn on the unit for the first time

Slide the Power On/Off to switch on the radio, the unit will automatically scan the stations it finds in DAB+ mode after you switch on for the first time.



During scanning, the screen will display a slide bar that indicates the progress of the scan, and the amount of radio stations that have been found so far. Once the scan has finished, the radio will select the first alphanumeric station.

Sleep timer

To set the sleep time, continuously press the **SLEEP** button to select from **Sleep off, 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes**. When the time is out, the unit will enter sleep mode.

Select modes

Press **DAB/FM** button to enter DAB mode or FM mode.

Menu setting operation

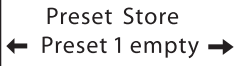
Press and hold the **MENU** button to enter the menu setting interface, use the ◀ / ▶ button to select the menu contents. Press **ENTER** button to confirm the selection or to enter the next setting interface.

Press the **BACK** button to go back to the previous setting interface or exit the menu.

Store stations

It is possible to store up to 10 of your favorite stations. This will enable you to access your favorite stations quickly & easily.

1. To store a preset, you must first be listening to the station you would like to save.
2. Press and hold the **PRESET** button 3 seconds. The screen will then show:



3. Press ▶ or ◀ to select the desired preset number 1~10.
4. Press **ENTER** to confirm.

Recall a stored station

Once you have saved the stations to the preset buttons, you can recall by pressing the **PRESET** button. The screen will show <**Preset Recall**> Then press ▶ or ◀ to select the stored stations, and press **ENTER** to confirm.

Scan stations

Press and hold the **SCAN** button to scan the stations.

Station information

Briefly press the **INFO** button to check the station's information. Please refer to DISPLAY INFORMATION.

NOTE: (in the menu setting interface)

The dialogue screen marks the current setting with an asterisk (*).

Enter the menu setting interface

1. Press and hold the **MENU** button,

*when the **<Station scan>** appears in DAB mode, or

*when the **<Audio setting>** appears in FM mode, press ► or ◀ button to find the **<Main menu>**

2. Press **ENTER** button and then press ►/◀ button to cycle through the menu contents:

<Time setup>, **<Alarms>**, **<Sleep>**, **<Language>**, **<Prune station>**, **<Station order>**, **<DRC>** (in DAB mode), **<Factory reset>**, **<SW version>**.

3. Select one of the contents, and press **ENTER** to enter the setting interface.

Time auto update

The time and date can be updated automatically if the system detects the RDS signal. But if the RDS (radio data system) is not strong enough, the time can not be auto updated.

Follow the steps of manual set time to update the time.

Manual set time

Follow the steps to manually update the time and date. The original time and date are displayed as

Hour: Minute:Second
Day-Month-Year

00: 00:00
00-00-0000

Press and hold the **MENU** button to enter the menu setting interface, press ►/◀ and then press **ENTER** to enter the **<Time setup>**. Then press **ENTER** button to enter the selection interface. Press ►/◀ button to select the digits of the time and date.

1. **Set clock** > Press **ENTER** > **00:00**(Hour:Minutes)> Press **►/◄** to select the **Hour** digits> Press **ENTER**> Press **►/◄** to select the **Minute** digits> Press **ENTER** to confirm.
2. **Set date** > Enter the date **01-01-2014** (Day-Month-Year)> Use the above steps of **SET CLOCK** to select the digits of the date, press **ENTER** to confirm.
3. **Auto update** Select **No update** or **From radio** > Press **ENTER** to confirm selection.
 *If selected **NO UPDATE**, the time and date will not update from the system, and you should manually set the time and date.
 *If selected **FROM RADIO**, the time and date will auto update from the system if it detects the RDS signal. But if the RDS signal is not strong enough, the time/date will not update.
4. **Set 12/24 hour**> Use **►/◄** to select the 12 hour or 24 hour according to your favor> Press **ENTER** to confirm.
5. After finish the steps above, the time is set up manually.

Set the Alarms

Enter **<Main menu>**, then select **<Alarms>** When the **<Alarm 1: off>** appears:

1. Press **ENTER** button to set the alarm **ON**, the screen display as:



Use the **►/◄** to select the **alarm time**, press **ENTER** to confirm.

2. Select the **alarm days**: Daily, Once, Weekdays, Weekends.
3. Set the **alarm mode** DAB, FM, Buzzer.

*If you choose the DAB or FM mode as the alarm mode, the unit will offer you to select a preset (if any available) or the last listened radio.

*If you choose the **Buzzer** mode, when the alarm goes on, there will be a audible sound coming. Press **ENTER** button to set to NAP status, the alarm goes on again after 5 minutes. To stop the alarm, press **SLEEP** button.

4. Set the **presets**, this option enables the unit to turn on from one of the preset stations or from the last listened station if unit is set to alarm in FM or DAB mode.

5. Set the **alarm volume level**, there is a slide bar for adjusting the alarm volume, press **►/◄** buttons to increase or decrease the volume level, press **ENTER** to confirm.

6. After all the above settings, enter the **SAVE** interface, press **ENTER** to save the alarm 1. To set alarm 2, follow the steps of alarm 1.

7. To cancel the alarms, enter the alarm setting interface, press **ENTER** button to select alarm off and enter **SAVE** interface to save the alarm off setting.

Remark: Battery consumption in standby mode

Time is given by the DAB+ signal. In standby mode if the device is only supplied by the batteries (instead of the external power adaptor) this will originate a quick consumption from the batteries. Therefore we recommend you to use the external power adaptor if you want to keep the alarm working. If you don't need that the alarm is working we suggest that you switch off the power on the rear panel or that you take out the batteries from their compartment.

Sleep time setting (Briefly press **SLEEP** button)

Enter the sleep time setting interface to select the sleep time:

15/30/45/60/90 minutes sleep off

Language

Select one of the languages of the system: English or German.

Factory Reset

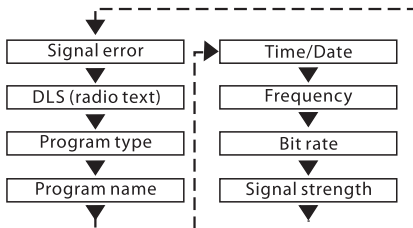
To set the unit to the original settings, enter the factory reset interface, follow the tips (Press **INFO** button), then the unit will restart.

SW Version

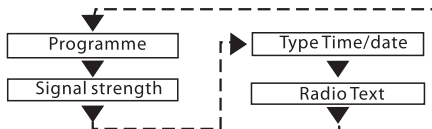
To check the software version of the system.

Display information

Press **INFO** button in DAB mode repeatedly cycle through the DAB information provided by the broadcasting stations:



Briefly press **INFO** button in FM mode to cycle through the FM information provided by the stations:



Ensemble/Station name/Multiples

A multiplex/ensemble is a collection of radio stations that are bundled and transmitted on one frequency. There are national and local multiplexes. Local ones contain stations that are specific to that area e.g. MXR West.

NOTE: DAB-unlike normal radio, groups together several radio stations and transmits them on one frequency.

DLS (Dynamic Label Segment)

Dynamic label segment is message that the broadcaster may include with their transmissions. It usually includes the information like music style, etc.

Radio text

As with DAB, the broadcaster can include the station text that displays the information about the current program.

If radio text information is not available, it will display: **No Text.**

If the RDS (radio data system) is available, it will show the station information provided by the station.

DAB OPERATION

Scan stations

When turning on to DAB mode, the unit will automatically scan the stations it found in this area.

1. Press and hold the **SCAN** button to scan the stations. It stops scanning after it has finished scanning and starts to play the first station it founds after you switch on for the first time.
2. Press **▶/◀** button to select the previous or next stations, and press **ENTER** button to activate to play the station.

Station tuning

Press and hole the **MENU** button, when the **<Station scan>** appears, press

ENTER, then use the ►/◄ button to cycle through the scanning options:
<Full scan>, **<Manual tune>**

*Select the **Full scan**, and press **ENTER** to enable a full scanning.

*Select the **<Manual tune>** and press **ENTER**, use ►/◄ button to select station from **5A:174.928MHz** to **13F:239.200MHz** Then press **ENTER** button to activate the selected station.

Prune the station

When the radio has performed a scan in several locations, you may find there are some stored stations that no longer receive.

This prune function automatically can remove them from the stored station list.

Enter the menu, press ►/◄ to find **<Prune station>**, then follow the tips **<Press "ENTER" to prune station>** to press the **ENTER** button.

Station order

Enter the menu and find **<Station order>**, press **ENTER**, then press ►/◄ to select one of the station order:

Multiplex, Alphanumeric, Active

DRC (Dynamic range control)

This function enables the radio to reduce the dynamic range of the audio signal and adapts to be listened to the audio in a noisy environment.

Enter the menu and find the **<DRC>**, use ►/◄ to select the **DRC off, DRC low**, or **DRC high**, press **ENTER** to confirm.

Note: This is not available for many DAB stations.

FM OPERATION

Select stations

To search for an FM station from 87.5 to 108.0MHz.

1. Press and hold the ►/◄ to skip to the previous or next station of strongest reception. Once a station has been found, it stops scanning automatically. If no station is found, the unit will stop after it has cycled through the entire frequency.
2. Briefly press the ►/◄ to reward or forward the frequency by the step of 0.05MHz.

Tuning stations

1. Press and hold the **SCAN** button to scan the stations. It starts playing once it found a station with strongest signal.
2. Press and hold the **MENU** button to enter **<Audio setting>** interface, press **ENTER** and select one of the auto-scan modes: **<Mono only>** or **<Stereo or mono>**

TROUBLE SHOOTING

There is no sound from the speaker.

Check if the volume level is turned up;

The sound is distorted.

The volume is too high, turn down the volume level.

Adjust the antenna to get a stronger signal reception.

Not find the desired stations.

Use the manual tune function to find the station.

Signal reception is too low, adjust the antenna or move to a stronger signal location.

Texts display abnormal on the screen.

No DAB coverage in your area, adjust the position of the aerial.

Turn off the machine, then turn back on again.

A burbling noise on some stations.

Batteries power is low, exchange some new batteries.

Re-position the aerial to get the best reception.

SPECIFICATIONS

Mains Supply: DC 8V, 750mA

Batteries: 6 x 1.5V (not included)

Power consumption (on mode): 5 Watt

Power consumption (standby mode): < 1 Watt

DAB Frequency: 174.928~239.200MHz

FM frequency: 87.5-108MHz

Headphone jack: 3,5 mm

ACCESSORIES

- Power adaptor
- Instruction Manual
- Quick start guide

CARE AND MAINTENANCE

*To clean this unit, wipe the case with a slightly moist, lint-free cloth.

*Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives.

*Do not spray an aerosol at or near the radio.

*Always use original packaging if it is necessary to transport the unit at any time.

*If this unit is used in a dusty environment, it may be necessary to have the unit serviced at your local dealer periodically.

*It is not advisable to allow large deposits of dust to accumulate within the unit as it may prevent adequate cooling.

*Similarly dust deposits which become damp can sometimes lead to electrical problems which may cause severe damage to the delicate electronics within this unit.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste.

There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

© All rights reserved by Blaupunkt Competence Center Audio MAX Power Products GmbH & Co. KG. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.



Enjoy it.

Competence Center Audio
MAX Power Products GmbH & Co. KG
Mittlerer Hasenpfad 5
D-60598 Frankfurt - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline: Tel. 00 800 1300 1400
(kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)
All rights reserved. All brand names are registered
trademarks of their respective owners. Specifications are
subject to change without prior notice.